

## Filterwechsel leichter gemacht

Für unsere Filtergehäuse gibt es verschiedene Zubehörteile, die den Filterwechsel erleichtern und sicherer machen. Zum einen bieten wir für unsere Einzelgehäuse Ringschlüssel als Öffnungshilfe an, zum anderen ist es vorteilhaft eine Be- und Entlüftungseinheit bestehend aus Ventil oder Kugelhahn kombiniert mit einem Manometer am Filter zu montieren.

Damit kann vom Bedienungspersonal vor dem Öffnen sichergestellt werden, dass das Gehäuse nicht mehr mit Druck beaufschlagt ist. Zur Restentleerung des Behälters empfehlen wir ebenfalls die Montage eines Kugelhahns anstelle der üblichen Stopfen, damit der Wechselvorgang schneller vonstatten gehen kann. Übrigens finden Sie eine genaue Beschreibung der notwendigen Schritte zum Filterwechsel in unseren Bedienungsanleitungen der jeweiligen Filtergehäuse.

## Filtercartridges replacement – easy and safe

*There are various appropriate accessories available for our filter housings to make cartridge replacement easy and safe.*

*We offer ring spanners to easily open our single cartridge housings. It is recommended to mount a venting unit consisting of a valve or ball valve in combination with a pressure gauge.*

*So the operator can make sure that there is no pressure left in the housing before opening.*

*For residual draining we recommend to replace the standard plug by an ball valve to speed up the replacement process.*

*A detailed step-by-step description of the replacement process you will find in our operating instructions of the respective filter housing.*

